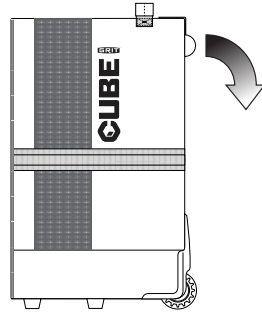
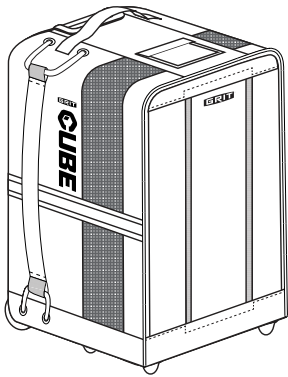


Upon receiving your CU1J please follow these instructions to see how to install a new front panel and strap sleeve on your bag. For warranty issues please contact Grit Inc. at warranty@gritinc.net. For a complete downloadable User Guide, visit our website at www.gritinc.net and go to "contact us" then "customer support".

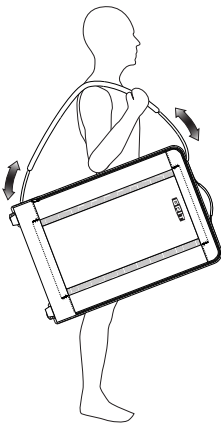
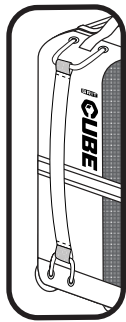
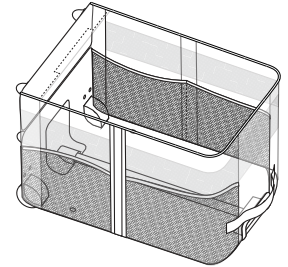
Avant d'utiliser le sac CU1J, veuillez suivre les instructions que voici afin d'installer correctement le nouveau panneau avant et le manchon de courroie. Pour toute question concernant la garantie, prière de contacter Grit Inc. à l'adresse warranty@gritinc.net. Pour consulter le guide de l'utilisateur, vous pouvez le télécharger en vous rendant sur notre site internet à www.gritinc.net; cliquer ensuite sur l'onglet « contact » et puis sur le lien « customer support ».



The bag is meant to be laid on its backside where the wheels and wear studs keep it off the ground.
 Le sac est conçu pour être déposé à plat et reposer éloigné du sol sur les roulettes et les pattes de protection.

There are 4 mesh pockets that line the walls of the bag and can store skates and accessories.

Quatre pochettes intérieures en filet permettent de ranger les patins et les accessoires.



Bungee Strap/Courroie de transport

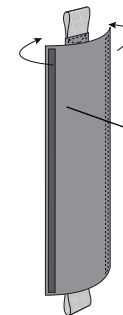
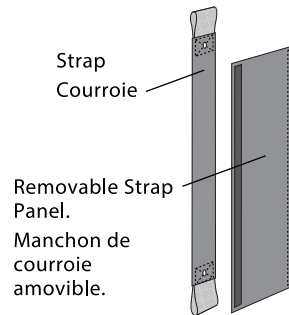
The carry strap is connected to two separate bungee cords at the top and bottom of the bag to release some of the weight of the bag.

La courroie de transport comporte un cordon élastique à chaque extrémité; ensemble, ils permettent d'amortir le poids du sac.

How to put on the Removable Strap Panel/Comment enfiler le manchon amovible

The carry strap is covered with a 600D panel that is removable and can be replaced with different colours.

Pour plus de confort, la courroie est recouverte d'un manchon amovible 600D offert en plusieurs coloris.



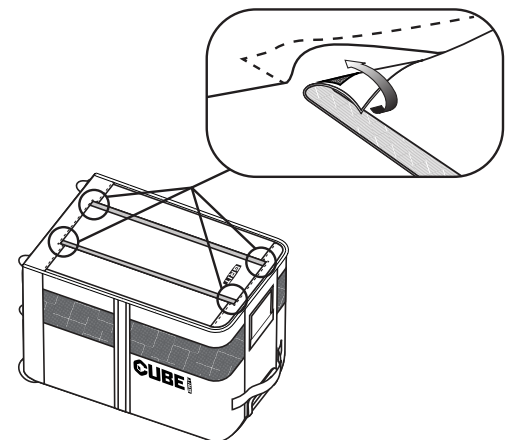
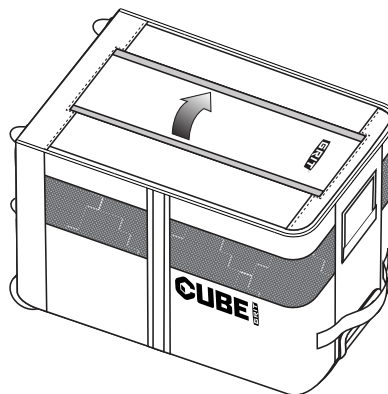
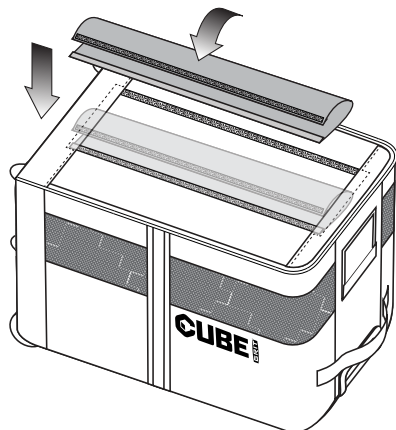
The panel wraps around the strap and the Velcro attaches together.
 Le manchon se fixe sur la courroie à l'aide d'attaches de Velcro.

How to put on the Removable Front Panel/Comment installer le panneau avant amovible

Fold the panel in half down the centre and place it in line with the Velcro on the front door.
 Pliez le panneau dans le sens de la longueur et déposez-le sur l'ouverture du sac en faisant coïncider les bandes de Velcro.

Fold the panel over and place it in line with the Velcro on the other side.
 Dépliez le panneau et faites coïncider les bandes de Velcro de l'autre côté.

At all 4 corners of the panel pull back the material and tuck it underneath the lip.
 Insérez ensuite chaque coin du panneau sous le rabat.



Designed in Canada • Patent Pending

Grit products have a 180-day warranty from the original date of purchase, against manufacturing defects. Warranty does not cover cosmetic damage (IE: scuffs, scrapes or snags) from regular use or damage caused from improper set up of the bag. Warranty is void if signs of misuse are detected. Warranty is void if bag has been altered or added to. Grit Inc. will supply the parts to repair or replace defective product at our sole discretion. **A dated receipt/proof of purchase is required to validate the item is within the warranty period.**

Grit Inc. garantit ses produits contre les défauts de fabrication pendant 180 jours à compter de la date d'achat initiale. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages superficiels (p. ex., les marques, les éraflures ou les accrocs) résultant d'un usage normal ni aux dommages causés par un mauvais ajustement du sac. La garantie est nulle si Grit Inc. constate une utilisation abusive du sac. Elle est nulle si le sac a été modifié ou si on y a fait des ajouts. Grit Inc. fournira les pièces nécessaires à la réparation ou remplacera le produit défectueux à sa seule discrétion. **Il est nécessaire de présenter un reçu ou une preuve d'achat portant la date d'achat pour confirmer que la garantie est encore en vigueur.**